

Forfatter: Trondsen, Kristoffer

Titel: BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Trondsen, Kristoffer (1560-11-11)

Citation: Trondsen, Kristoffer: "BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Trondsen, Kristoffer (1560-11-11)", i *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)*, I KOMMISSION HOS G. E. C. GAD, s. 120. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000743146-006-shoot-L0007431460060117.pdf> (tilgået 02. maj 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

Trondsen, Kristoffer, *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)*,

Tryggevælde, 11. April November 1560.

Christoffer Trondsen Rustung til Mogens Gyldenstjerne.

Grev Johan af Ostfriesland og de tyske Gesandter har passeret Tryggevælde og har berettet om deres Ophold i Sverrig og i København.

Mynn vennliig kierliig helsenn tiill fornne sendtt med vor herre Jesu Chriisto. Kiere her Moghens, synderliige guode venn, nest en venliig tacksyelse for alt godt, som y meg giordt och beuist haffuer, huilckett ieg kierliigen och giernne forskiille vyll aff myn ringe formoffue, kiere her Moghens, giiffuer ieg eder venliigen tiill kiennde, ad greue Johann aff Ost Freeslandt vaar her huos meg en nath och gjorde seg megtich glaad och tackede Gud, ad hand vaar komen y Danmarck. Kunde hand aldriig fuld syge meg aff thenn stuore ere, som hannom vaar wyder faaren y Kiøbinghaffn huos eder, och drack hand tømber eders skaell her. Loffuede hannd och Skulenberg¹⁾ och alle de andre, ad de wylde føre konng. m. vor naadigste herris priis och loff for alle forster och aff then ere, hannom vaar wyder faaren aff eder. Om then suenske hanndell vyste hannd jntet andett, end de Suenske twyelde selffuer ther paa, ad hannd skulde naagenn tiid faa thet froickenn y Engelandtt, och mente hand vist, ad hertoch Erick med hans brødere skulde icke lenge fordrage siig med hinn anden. Kiere her Moghens, ther som y noogenn tiid vnde meg ad bruge, som eder kand komme tiill ere och gaffn, s. 121vill ieg aliid (!) findest vyllich. Her med vyll ieg haffue eder och fru Anne¹⁾ Gud alsomegtigeste befalyndis. Ex Trøgge weld sanctj Martinj anno 1560.

Chriistoffer Trundssen.

Laader Karrine²⁾ och ieg heiße eder med mange m guode netthe.

(Bagpaa: Spor af Seglet, Udskriften og en Paaskrift med en samtidig Haand:)

Erlig welbiirdiig mannd oc strenge ridder her Magnus Giildenstiernn tiill Stiernholm, konng. maatt. mynn nadiste herris staadt holder paa Kiøbinghaffuens slaadtt, min synderliige guode venn, gandtske vennliigen tiill schreffuit.

Kongeliige senduge breff.

Tr.: Dipl. Norv. XII, 822 f.